

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid, 26 julio de 1977

**Excmo. Sr. D. Henri Simonet
Presidente del Consejo de Ministros
de las Comunidades Europeas.
BRUSELAS.**

Señor Presidente:

El Gobierno español ha decidido, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 98 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, solicitar oficialmente la apertura de negociaciones con vistas a la integración de España en dicha Comunidad, como miembro de pleno derecho.

Al formalizar con esta carta la solicitud de apertura de negociaciones con la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, quisiera, Señor Presidente, dejar constancia de la identificación del Gobierno español con los ideales que inspiraron los Tratados constitutivos de las Comunidades Europeas y expresarle nuestra esperanza de que estas negociaciones nos conduzcan, en un plazo de tiempo razonable, a resultados satisfactorios para la Comunidad Europea del Carbón y del Acero y para España.

Le ruego acepte, Señor Presidente, la expresión de mi más alta y distinguida consideración,

Adolfo Suárez.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid, 26 julio de 1977

Excmo. Sr. D. Henri Simonet
Presidente del Consejo de Ministros
de las Comunidades Europeas.
BRUSELAS.

Señor Presidente:

El Gobierno español ha decidido, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 237 del Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea, solicitar oficialmente la apertura de negociaciones, con vistas a la integración de España en la misma, como miembro de pleno derecho.

Al formalizar con esta carta la solicitud de apertura de negociaciones con la Comunidad Económica Europea quisiera, Señor Presidente, dejar constancia de la identificación del Gobierno español con los ideales que inspiraron los Tratados constitutivos de las Comunidades Europeas y expresarle nuestra esperanza de que estas negociaciones nos conduzcan en un plazo de tiempo razonable a resultados satisfactorios para la Comunidad Económica Europea y para España.

Le ruego acepte, Señor Presidente, la expresión de mi más alta y distinguida consideración,

Adolfo Suárez.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid, 26 julio de 1977

Excmo. Sr. D. Henri Simonet
Presidente del Consejo de Ministros
de las Comunidades Europeas.
BRUSELAS.

Señor Presidente:

El Gobierno español ha decidido, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 205 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea de la Energía Atómica, solicitar oficialmente la apertura de negociaciones con la Comunidad Europea de la Energía Atómica, con vistas a la Integración de España en dicha Comunidad, como miembro de pleno derecho.

Al formalizar con esta carta la solicitud para la apertura de negociaciones con la Comunidad Europea de la Energía Atómica, quisiera, Señor Presidente, dejar constancia de la identificación del Gobierno español con los ideales que inspiraron los Tratados constitutivos de las Comunidades Europeas y expresarle nuestra esperanza de que estas negociaciones nos conduzcan en un plazo de tiempo razonable a resultados satisfactorios para la Comunidad Europea de la Energía Atómica y para España.

Le ruego acepte, Señor Presidente, la expresión de mi más alta y distinguida consideración,

Adolfo Suárez.

Bruxelles, le 20 sep. 1977

S. E. Monsieur Adolfo SUAREZ
Président du Gouvernement espagnol
Présidencia del Gobierno.
MADRID (Espagne).

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur d'accuser réception de la lettre du 26 juillet 1977 par laquelle Votre Excellence m'a informé de la demande d'adhésion de l'Espagne à la Communauté européenne du charbon et de l'acier conformément aux dispositions de l'article 98 du traité instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier.

J'ai transmis le même jour la lettre de Votre Excellence aux Membres du Conseil, lequel a décidé de mettre en oeuvre la procédure prévue par ledit article du traité.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

H. Simonet.

Bruxelles, le 20 sep. 1977

S. E. Monsieur Adolfo SUAREZ
Président du Gouvernement espagnol
Présidencia del Gobierno.
MADRID (Espagne).

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur d'accuser réception de la lettre du 26 juillet 1977 par laquelle Votre Excellence m'a informé de la demande d'adhésion de l'Espagne à la Communauté européenne de l'énergie atomique conformément aux dispositions de l'article 205 du traité instituant la Communauté européenne de l'énergie atomique.

J'ai transmis le même jour la lettre de Votre Excellence aux Membres du Conseil, lequel a décidé de mettre en oeuvre la procédure prévue par ledit article du traité.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

H. Simonet.

Bruxelles, le 20 sep. 1977

S. E. Monsieur Adolfo SUAREZ
Président du Gouvernement espagnol
Presidencia del Gobierno.
MADRID (Espagne).

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur d'accuser réception de la lettre du 26 juillet 1977 par laquelle Votre Excellence m'a informé de la demande d'adhésion de l'Espagne à la Communauté économique européenne conformément aux dispositions de l'article 237 du traité instituant la Communauté économique européenne.

J'ai transmis le même jour la lettre de Votre Excellence aux Membres du Conseil, lequel a décidé de mettre en oeuvre la procédure prévue par ledit article du traité.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

H. Simonet.